

ENGLISH

PRODUCT DESCRIPTION

The transmitter that you have purchased belongs to the FLO line of Nice S.p.a. The transmitters of this line are exclusively destined for the control of automation systems such as opening devices for doors, gates and roller shutters etc., **other uses are considered improper!** This line is made up of two types of products: "Flo" with programmable codes and "FloR" with variable codes (*rolling-code*). Each type has 1, 2 and 4 channel models and each model must be associated to a specific Receiver in order of function (see the Nice S.p.a. product catalogue for compatibility). In particular, the FLO2R-M and FLO4R-M models can also function with the Nice "MOM" and "MOMB" proximity reader.

"FLO" LINE MODELS

- EU and CH versions: FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC - **USA (FCC Part 15) and Canadian (RSS210) versions:** FLO1R-SU, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMMING

First check that the transmitter is operating by pressing one of its keys and check that the Led flashes at the same time (= transmission performed).

The "Flo" type transmitters are programmed by setting the same On and Off combination that is on the receiver with the DIP-switch (Fig. C).
The "Flo-R" type receivers can be programmed in different ways based on the possibilities offered by the associated receiver. Therefore, program your transmitter by carefully following the instructions contained in your Receiver manual. This manual is also available on the www.niceforyou.com web site.

REPLACEMENT OF THE BATTERY

The range of the transmitter and the brightness of the Led are reduced when the battery is flat. The normal function is re-established when the flat battery is replaced, making sure that the poles are respected (Fig. A, B). **Warning:** the flat batteries contain polluting substances and must NOT be discarded along with household waste (Fig. D). They must be disposed of using the "separated collection" methods foreseen by local laws and regulations.

CONFORMITY DECLARATION

NOTE: The content of the present declaration corresponds to the latest available revision, – before the printing of the present manual, the document registered at the head offices of Nice S.p.a. The original text of this manual has been readapted for publishing reasons.

Nice S.p.a. - via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustigné, 31046 Oderzo (TV) Italy, declare that all products of the FLO line (see abbreviations illustrated in the "FLO line models") conform to the essential requirements specified in the R&TTE 1999/5/CE Directive for the use the devices have been manufactured for. The products are in Class 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Managing Director) Luigi Paro

IMPORTANT: FLO1R-S/U, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U (code for USA: FCC ID - PML433FRS, code for Canada: IC - 6140A-433FRS), FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A (code for USA: FCC ID - PML433FR4), to read the following declaration.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications made to this device without the express permission of the manufacturer may void the user's authority to operate this device.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Frequency: 433.92 MHz (+ 100 kHz), • Power supply: 12V DC; with 23A type battery
- Battery life: approximately 1 year (with 10 transmissions per day)
- Range: approximately 100 ~ 200 m outside and up to 35 m inside.
- Radio coding: Flo = 12 bit fixed; FloR = 52 bit rolling code.
- Operating temperature: from -20°C to +55°C.
- Dimensions/Weight: W: 73 x D: 40 x H: 15 mm /14g.

NOTES: • All the technical characteristics refer to a room temperature of 20°C (+ 5°C). • Nice S.p.a. reserves the right to modify their products as they deem necessary, guaranteeing their functionality and fitness for the intended purposes.

FRANÇAIS

DESCRIPTION DU PRODUIT

L'émetteur que vous avez acheté fait partie de la ligne FLO de Nice S.p.a. Les émetteurs de cette ligne sont destinés exclusivement à la commande d'automatismes pour l'ouverture de portes, portails, volets, stores et dispositifs similaires ; **les autres utilisations doivent être considérées comme improbables et interdites !** Cette ligne est composée de deux types de produit : les « Flo » à code programmable et les « Flo-R » à code tournant (rolling-code). Chaque typologie dispose de modèles à 1, 2 ou 4 canaux et chaque modèle, pour fonctionner, doit être associé à un récepteur spécifique (pour la compatibilité, voir le catalogue des produits de Nice S.p.a.). En particulier, les modèles FLO2R-M et FLO4R-M peuvent fonctionner également avec le lecteur de proximité « MOM » et « MOMB » de Nice.

MODÈLES DE LA LIGNE « FLO »

- Versions pour EU et CH : FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC - **USA (FCC Part 15) et Canadian (RSS210) versions:** FLO1R-SU, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMMATION

Contrôlez d'abord le fonctionnement de l'émetteur en appuyant sur l'une des touches et en vérifiant que cela provoque le clignotement de la led (= transmission effectuée).

- Les émetteurs type « Flo » se programmation en sélectionnant avec le DIP-switch (Fig. C) la même combinaison de On et Off que celle qui est présente sur le récepteur.
- Les émetteurs type « Flo-R » peuvent être programmés de différentes manières, suivant les possibilités offertes par le récepteur auquel ils sont associés. Programmer par conséquent votre émetteur en suivant attentivement les instructions se trouvant dans la notice technique de votre récepteur. Cette notice est disponible également sur le site internet : www.niceforyou.com.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

Quand la pile est épuisée, la portée de l'émetteur et la luminosité de la led sont sensiblement réduites. Le fonctionnement régulier est retrouvé en remplaçant la pile épuisée, en respectant la polarité (Fig. A, B). **Attention :** les piles contiennent des substances polluantes et ne DOIVENT PAS être mélangées avec les batteries ménagères (Fig. D). Il faut les mettre au rebut en suivant les méthodes de collecte sélective prévues par les réglementations locales en vigueur.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

NOTE: Le contenu de cette déclaration correspond à celui de la dernière révision disponible, – avant l'impression de cette notice, – du document officiel déposé au siège de Nice S.p.a.. Dans cette notice, le texte original a été adapté pour la publication.

Nice S.p.a. - via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustigné, 31046 Oderzo (TV) Italy, déclare que tous les produits de la ligne FLO (voir sigles indiqués dans « Modèles de la ligne FLO ») sont conformes aux exigences essentielles de la Directive 1999/5/CE, pour l'utilisation à laquelle les appareils sont destinés. Les produits sont en Classe 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Administrateur délégué) Luigi Paro

IMPORTANT: FLO1R-S/U, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U (code pour les E.E.U.U.: FCC ID - PML433FRS, code pour Canada: IC - 6140A-433FRS), FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A (code pour les E.E.U.U.: FCC ID - PML433FR4), lisez la déclaration suivante.

Ce dispositif est conforme avec Part 15 des règles FCC et avec RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence qui peut entraîner un fonctionnement indésirable. Toute modification ou changement apporté à ce dispositif sans l'autorisation expresse du fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fréquence: 433.92 MHz (+ 100 kHz), • Alimentation : 12Vcc ; avec pile type 23A, • Durée pile : estimée à 1 an (avec 10 commandes transmises par jour)
- Portée : estimée à 100 ~ 200 m à l'extérieur et jusqu'à 35 m à l'intérieur.
- Codage radio : Flo = fixe à 12 bits ; FloR = code tournant à 52 bits.
- Température de fonctionnement : de -20°C à +55°C.
- Dimensions / poids : L: 73 x P: 40 x H: 15 mm / 14g.

NOTES: • Toutes les caractéristiques techniques indiquées se réfèrent à une température ambiante de 20°C (+ 5°C). • Nice S.p.a. se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment si elle le jugera nécessaire, en garantissant dans tous les cas le même fonctionnement et le type d'utilisation prévu.

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El transmisor que Ud. ha comprado forma parte de la línea FLO de Nice S.p.a. Los transmisores de esta línea están destinados exclusivamente para accionar automatizaciones para abrir y cerrar puertas, cancelas, persianas, toldos y similares; **otros usos son considerados inadecuados y están prohibidos!** Esta línea está formada de dos tipos de producto: los «Flo», con código programable, y los «Flo-R» con código variable (rolling-code). Cada tipología dispone de modelos a 1, 2, 4 canales y cada modelo, para poder funcionar, debe estar asociado a un receptor específico (para la compatibilidad, ver el catálogo de productos de Nice S.p.a.). En particular, los modelos FLO2R-M y FLO4R-M pueden funcionar también con el lector de proximidad «MOM» o «MOMB» de Nice.

MODÉLOS DE LA LÍNEA « FLO »

- Versiones para EU y CH : FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC - **Versões para USA (FCC Part 15) e Canadá (RSS210):** FLO1R-SU, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMACIÓN

Controle primero el funcionamiento del transmisor pulsando uno de los botones y comprobando que el Led destelle simultáneamente (= transmisión ejecutada).

- Los transmisores tipo « Flo » se programan configurando con el DIP-switch (Fig. C) la misma combinación de On y Off presente en el Receptor.
- Los transmisores tipo « Flo-R » pueden ser programados de diferentes maneras, siguiendo las posibilidades ofrecidas por el Receptor al que suslitan están asociados. Programar por consiguiente su transmisor siguiendo atentamente las instrucciones se encuentran en la página técnica del Receptor. Este manual está disponible también en la página web: www.niceforyou.com.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

Cuando la batería está agotada, la portada de l'émetteur y la luminosidad de la led son sensiblemente reducidas. El funcionamiento regular es restablecido sustituyendo la batería agotada, respetando la polaridad (Fig. A, B). **Atención:** las baterías agotadas contienen sustancias contaminantes y NO deben arrojarse en los residuos comunes (Fig. D). Hay que eliminarlas utilizando los métodos de recogida selectiva previstos por las normativas vigentes locales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NOTA: El contenido de esta declaración corresponde a aquél de la última revisión disponible – antes de la impresión de este manual – del documento oficial depositado en la sede de Nice S.p.a.. En este manual el texto original ha sido adaptado para la publicación.

Nice S.p.a. - via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustigné, 31046 Oderzo (TV) Italy, declara que todos los productos de la línea FLO (vea las siglas indicadas en « Modelos de la línea FLO ») responden a los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/CE, para la utilización a la que las appareils están destinados. Los productos son en Clase 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Administrador delegado) Luigi Paro

IMPORTANT: FLO1R-S/U, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U (code pour les E.E.U.U.: FCC ID - PML433FRS, code pour Canada: IC - 6140A-433FRS), FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A (code pour les E.E.U.U.: FCC ID - PML433FR4), lea la declaración siguiente.

Este dispositivo cumple con Part 15 de las Reglas FCC y con RSS-210 de Industria Canada. Su funcionamiento es sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación realizada a este dispositivo sin la expresión permiso del fabricante puede invalidar el derecho del usuario a operar este dispositivo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Frecuencia: 433.92 MHz (+ 100 kHz), • Alimentación: 12Vcc ; con batería tipo 23A. • Duración de la batería: estimada en 1 año (con 10 transmisiones por día).
- Portada: estimada a 100 ~ 200 m al exterior y hasta 35 m en el interior.
- Codificación radio: Flo = fija a 12 bits; FloR = código de rotación a 52 bits.
- Temperatura de funcionamiento: de -20°C a +55°C.
- Dimensiones / peso: L: 73 x P: 40 x H: 15 mm / 14g.

NOTAS: • Todas las características técnicas indicadas se refieren a una temperatura ambiente de 20°C (+ 5°C). • Nice S.p.a. se reserva el derecho de modificar sus productos en cualquier momento, garantizando las mismas funcionalidades y el mismo uso previsto.

Flo
Transmitter

Canada: IC
Usa:
EU: CE 0682

IST214R01.4851
Rev. 00 - 19-10-2010

Nice SpA

Oderzo TV Italia
info@niceforyou.com

Nice

Instructions and warnings for the fitter

Istruzioni e avvertenze per l'installatore

Instructions et recommandations pour l'installateur

Instrucciones y advertencias para el instalador

Anweisungen und Hinweise für den Installateur

Instrukcje i ostrzeżenia dla instalatora

Aanwijzingen en aanbevelingen bestemd voor de installateur

www.niceforyou.com



